در این درس با معنای دیگری برای لا آشنا می‌شوید.

معنای چهارم «هیچ ... نیست» می باشد و لای نفی جنس نامیده و بر سر «اسم» وارد می‌شود؛ مثال:

﴿... لا عِلْمَ لَنا إلّا ما عَلَّمْتَنا ...﴾ اَلْبَقَرَة : ٣٢

جز آنچه به ما آموخته‌ای، هیچ دانشی نداریم. (برای ما نیست)

لا كَنْزَ أَغْنىٰ مِنَ الْقَناعَةِ. أَميرُ الْمُؤمِنينَ عَلـيٌّ عليه‌السلام

هیچ گنجی بی‌نیازکننده‌تر از قناعت نیست.

اِخْتَبِرْ نَفْسَكَ (٢): تَرجِمْ هٰذِهِ الْأَحاديثَ حَسَبَ قَواعِدِ الدَّرسِ.

ترجمه کن این احادیث را برطبق قواعد درس

١ـ لا خَيْرَ في قَولٍ إلّا مَعَ الْفِعْلِ. رَسولُ اللّهِ صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم

هیچ خیری در گفتاری نیست مگر همراه با عمل کردن.

٢ـ لا جِهادَ كَجِهادِ النَّفْسِ. أميرُ الْمُؤمنين عليّ عليه‌السلام

هیچ جهادی مثل جهاد نفس نیست.

٣ـ لا لِباسَ أَجْمَلُ مِنَ الْعافِيَةِ. أميرُ الْمُؤمنين عليّ عليه‌السلام

هیچ لباسی زیباتر از تندرستی نیست.

٤ـ لا فَقْرَ كَالْجَهْلِ وَ لا ميراثَ كَالْأَدَبِ. أميرُ الْمُؤمنين عليّ عليه‌السلام

هیچ فقری مانند نادانی و هیچ میراثی مانند ادب نیست.

٥ـ لا سوءَ أَسْوَأُ مِنَ الْكَذِبِ. أميرُ الْمُؤمنين عليّ عليه‌السلام

هیچ بدی‌ای بدتر از دروغ نیست.